



HeartSine®

Lifesaving technology designed for the real world

הפניה להערה טכנית :

הפעלה ואחסון של HeartSine samaritan® PAD ו-Pad/Ped Paks בטמפרטורה המתאימה.

לקוח יקר,

אנו מבקשים להדגיש את חשיבות האחסון וההפעלה של HeartSine samaritan® PAD ושל Pad/Ped Paks הנלווים בטמפרטורה הנכונה כמפורט להלן. לתשומת לבך, ניתן למצוא מידע זה במדריכים למשתמש הרלוונטיים.

למכשירי HeartSine samaritan® PAD בעלי מספר סידורי המתחיל ב- 04, 05, 06, 07:

טמפרטורת מצב המתנה:

יש לאחסן את samaritan® PAD בטמפרטורה מ-10 עד 50°C (עד 122°F).

HeartSine ממליצה לאחסן את המכשיר, אם ניתן, בטמפרטורת חדר נוחה, דבר שיבטיח את הביצועים הטובים ביותר של מכשיר samaritan® PAD וגם של Pad-Pak.

טמפרטורת פעולה:

samaritan® PAD אוחסן לפי תנאי מצב המתנה (לעיל), לפרק זמן של לפחות 24 שעות, ניתן להשתמש בו לטיפול במקרי חירום היכן שטמפרטורת הסביבה היא 0 עד 50°C (עד 122°F). במצב זה הוא בטוח לשימוש בטווח הטמפרטורות הנמוכות יותר לפרק זמן של עד שעה אחת לאחר חשיפתו לטמפרטורה הנמוכה.

טמפרטורת משלוח והובלה:

ניתן לאחסן זמנית את samaritan® PAD בטמפרטורה בין 10- עד 50°C (עד 122°F) לפרק זמן של עד יומיים. אם אתה סבור ש-samaritan® PAD אוחסן בטמפרטורה מתחת 10°C (50°F) יש להחזירו לטמפרטורת סביבה של בין 10 עד 50°C עד 122°F לפרק זמן של לפחות 24 שעות עד שהמכשיר יהיה מוכן לשימוש. אחסון לטווח ארוך מחוץ לטווח הטמפרטורות בין 10 ל- 50°C עלול להשפיע לרעה על ביצועי המכשיר.

הערה: הימנע מלאחסן את מכשירי samaritan® PAD במקומות בהם ייחשף לתנאי לחות, אבק או טמפרטורה קיצוניים.

אנו מבקשים להפנות תשומת לבכם גם למידע הבא הנוגע למכשירי HeartSine samaritan® PAD בעלי מספר סידורי המתחיל ב- 04, 05 ו-07:

אם במהלך הפעלה samaritan® PAD משמיע את ההוראה הקולית 'אזהרה סוללה חלשה', וכנראה היה חשוף לתנאי סביבה קרים (מתחת 10°C או 50°F), עדיין הוא יהיה כשיר לפעול בצורה נכונה ובטוחה, בכפוף להמלצות טמפרטורת אחסון והפעלה להלן.

הערה: כאשר מושמעת ההוראה הקולית 'סוללה חלשה', מחוון הסטטוס הירוק יפסיק להבהב.

אם samaritan® PAD חוזר להיות מאוחסן בטווח הטמפרטורות המומלץ (10 עד 50°C או 50 עד 122°F) כאשר הוא מופעל שוב, בין אם ידנית או ע"י בדיקה עצמית אוטומטית, נורית ה-LED הירוקה אמורה לחזור ולהבהב כציון לכך שהבדיקה העצמית הושלמה בהצלחה. האזהרה אינה קשורה לטמפרטורה נמוכה אם מחוון הסטטוס אינו מתחיל להבהב בירוק או אם ההוראה הקולית 'אזהרה סוללה חלשה' ממשיכה להישמע. במקרה זה צור קשר עם המפיץ המורשה של HeartSine או ישירות עם התמיכה הטכנית של HeartSine Technologies.

אם נשמעת 'אזהרה סוללה חלשה' במהלך הגשת טיפול חירום עם samaritan® PAD, המשך ב-CPR ובטיפול הדפברילציה עם המכשיר.

בדרך כלל samaritan® PAD מסוגל לספק עד עשר מכות הלם חשמלי של דפברילציה כאשר נשמעת ההוראה הקולית 'אזהרה סוללה חלשה'.

הערה: כל עוד samaritan® PAD ממשיך לפעול הוא יספק טיפול בטוח ומתאים.

אם בידך Pad-Pak™ נוסף (סוללה ומחסנית אלקטרודה) הכן אותם כדי להחליף את סוללת Pad-Pak™. בתנאי קור יש להבטיח שכל יחידות ה-Pad-Pak™ יאוחסנו עד השימוש בהתאם להמלצות שניתנו לעיל.



HeartSine®

Lifesaving technology designed for the real world



למכשירי PAD HeartSine samaritan® בעלי מספר סידורי המתחיל ב- 08A ו- 09A:

טמפרטורת מצב המתנה:

יש לאחסן את PAD samaritan® בטמפרטורה מ- 0 עד 50°C (32 עד 122°F).
HeartSine ממליצה לאחסן את המכשיר, אם ניתן, בטמפרטורת חדר נוחה, דבר שיבטיח את הביצועים הטובים ביותר של מכשיר PAD samaritan® וגם של Pad-Pak™.

טמפרטורת פעולה:

אם PAD samaritan® אוסן לפי תנאי מצב המתנה (לעיל), לפרק זמן של לפחות 24 שעות, ניתן להשתמש בו לטיפול במקרי חירום היכן שטמפרטורת הסביבה היא 0 עד 50°C (32 עד 122°F). במצב זה הוא בטוח לשימוש בטווח הטמפרטורות הנמוכות יותר לפרק זמן של עד שעה אחת לאחר חשיפתו לטמפרטורה הנמוכה.

טמפרטורת משלוח והובלה:

ניתן לאחסן זמנית את PAD samaritan® בטמפרטורה בין -10 עד 50°C (14 עד 122°F) לפרק זמן של עד יומיים.
אם אתה סבור ש-PAD samaritan® אוסן בטמפרטורה מתחת 0°C (32°F) יש להחזירו לטמפרטורת סביבה של בין 0 עד 50°C (32 עד 122°F) לפרק זמן של לפחות 24 שעות עד שהמכשיר יהיה מוכן לשימוש.
אחסון לטווח ארוך מחוץ לטווח הטמפרטורות בין 0 ל- 50°C (32 עד 122°F) עלול להשפיע לרעה על ביצועי המכשיר.

הערה: הימנע מלאחסן את מכשיר PAD samaritan® במקומות בהם ייחשף לתנאי לחות, אבק או טמפרטורה קיצוניים.

אנו מבקשים להפנות תשומת לבך גם למידע הבא הנוגע למכשירי PAD HeartSine samaritan® בעלי מספרים סידוריים המתחילים ב- 08A או 09A:

אם במהלך הפעלה PAD samaritan® משמיע את ההוראה הקולית 'אזהרה סוללה חלשה', וכנראה היה חשוף לתנאי סביבה קרים (מתחת 0°C או 32°F), עדיין הוא יהיה מסוגל לפעול בצורה נכונה ובטוחה, בכפוף להמלצות טמפרטורת אחסון והפעלה להלן.

הערה: כאשר מושמעת ההוראה הקולית 'סוללה חלשה', מחוון הסטטוס יתחיל להבהב באדום.

אם PAD samaritan® חוזר להיות מאוחסן בטווח הטמפרטורות המומלץ (0 עד 50°C או 32 עד 122°F) כאשר הוא מופעל שוב, בין אם ידנית או ע"י בדיקה עצמית אוטומטית, נורית ה-LED האדומה המהבהבת אמורה להשתנות לירוק כציון לכך שהבדיקה העצמית הושלמה בהצלחה.

אם מחוון הסטטוס ממשיך להבהב באדום או ההוראה הקולית 'אזהרה סוללה חלשה' ממשיכה להישמע, האזהרה אינה קשורה לטמפרטורה נמוכה. במקרה זה עליך ליצור קשר עם המפיץ המורשה של HeartSine או ישירות עם התמיכה הטכנית של HeartSine Technologies.

אם נשמעת 'אזהרה סוללה חלשה' במהלך הגשת טיפול חירום עם PAD samaritan®, המשך ב-CPR ובטיפול הדפברילציה עם המכשיר.

בדרך כלל PAD samaritan® מסוגל לספק עד עשר מכות הלם חשמלי של דפברילציה כאשר נשמעת ההוראה הקולית 'אזהרה סוללה חלשה'.

הערה: כל עוד PAD samaritan® ממשיך לפעול הוא יספק טיפול בטוח ומתאים.

אם בידך Pad-Pak™ נוסף (סוללה ומחסנית אלקטרודה) הכן אותם כדי להחליף את סוללת Pad-Pak™. בתנאי קור יש להבטיח שכל יחידות ה-Pad-Pak™ יאוחסנו בהתאם להמלצות שניתנו לעיל עד השימוש.

H009-013-020-0 Hebrew